

СЕЛСНЕ ДО БРАЗИЛИЈ

У Славонијі, особено у жупаниј Пожега почали ше людзе селц у великом чину до Јужнай Америке и то до Бразилиј. Явљаю, же випатра як да цали валали вимарли. Скорей ше виселковали пайвецей Немци и Мадяре а герај почали наше людзе. Причина томе селбю су велики порциј, котри працискају житељох.

НАШО МЕДЖИНАРОДНИ СВЯЗИ

Делегација цо була на конференциј у Хаагу и Паризу, где ше робело о лепих меджинародних свяњах, враџава ше до Београду.

Там ше зробол нови возни ред [шор], котри ше почне од 1. марта 1926. року. Наши держава добива добри звязи зос Берлином и Хамбургом. Берлин, Хамбург и наша Польска добила бара добри звязи зос Јаранским морјом.

Фришки вози (шнелтуги), котри приходзели зос Братислави праја Мадарску престанку исц.

Фришки воз котри недзелно 4 раз приходзан до Београду, добил вагони за спанье. Шантас ћих вагонах медан Загребом и Београдом давигаје ше на 70 км на ходину. М. Ня.

Чи сце себе и челядзь свою уписали за членох Руского Народнога Просвітнога Дружтва?

При концу рока

Приближује конец једнога рока, як почали виходзіти наше Руски Новини. Вони бываюю нашеј рускай народнай свядомости, нашеј аналі, нашеј интересованії за просвіту плющеску и народну у нашим народас допрживася за тога веденіја, як можебул наш Руски Календар пред тим да штири рока.

На власу вельмо ест наше медан национальны людзми, котри значаюць их леба на сцу пахопиц леба на можбу. Вони оставаю вічна храницица, читаю новини и дарах ше и радую их напредо-

ваню, дарас и цеша а піма, але же би и самк вжали учасць у іх украшавашю, у іх полепшашю на то ше не даю віесць.

Да спомінях лем ёден приклад, ёден случай, у котрым сам чул критику зос царапедных странах, при котрой и остало. Слана од важких стварох за нашо ісвіни с и тога, да ше у іх прыноша цо красави проповетки, по возможнасті народу цо бліхнік и разуміўши. Да тераз у тым не вельмо раз хибело. Вельмо раз проповетки відопіце хибели, келько раз бара були далеко од тога, да бы

ФЕЛЬТОН**О красотах Охридскага Єзера**

Мало ест вароши у нашеј Краљевини, котри би мали таку величественую красоту околину, як цо ю ма Охрид!

Красота його природы и несвидомо будзи думи смертніку на цошка бессмертно, божанске . . . ! Не апам, чому да ше чловек баркай чудуе, чи преікрасному єзеру, чи ше прыбіна и як леба белава фарба испрестаю ше преліва раз до любичасто — желецкавай — живітавай, — раз до більно — модрой — чарнявой фарби; чи тим високим гором, котри ше далеко бедлава и зос шицких стравох опколюю [наро] и чуваю го — як вічна страва

жако його — да не вискочи зоз корыта своіго! Не знам чому ше баркай чудовац, чи панорама Охридской, котра така романтично-красава, же кед ше на ю руца очи, ледко ма чловек телье сили да їх а тій зініе; його художественіем старином, котри бешедую немо о минулай слави и роскошу старого Охрида?

Красоту природы Охрида не возможно человеческими словами выразиць, апі чловеческим пирком достойно описаць. Ю треба видзіц и глібоко осетіц.

А саме єзеро, то праве чудо природы. Не мож пвесці кеди в крашэ: чи рано кед го пернік зарі слуніково опашница, чи вечар, кед го слунко охабя и випатра ягод да запад гори у фантастичним огню. Не мож пвесці кеди в крашэ: чи водне кед му величественое

були красави и народу бліхі, а особіто красави. Найвецей у тым збороли до тераз Осиф Костельник и — ак. Док перши бул архітэктан други прыношовал лем преводы, у котрих вельмо чисто гаражнаго колориту, за прэто туты проповетки вельмо транцы на бліхоски су народові. Но якак треба паглашиц и признац, туты проповетки були пайдедніёны, цо вошли до новинок. Правда же и медан іх адна була барза слаба... А дзе тога, ио критику? Чом піля? Правда преводы, а особено добра преводы, ант не так легко, як ше на перши час дума. Зато треба мац добре познаванье языку, пужко мац смысла за красави, смысла за выбор аўтара, якую сцеме превесць. Але искусства нам півеча, же у наших народах прыходна кіжавіносць авічайно бара багата. А то поуха и нам у нашай работі, же да ведземе о таких стварох, цо вскіну брігу.

Проповетки то лем ёден приклад, а ёст и други ствари, а котрима би ше истота тага указала неадбываюцца пісніх людах за власну, пайласнейшую ствар, неадбываюцца за іх пайдедніёну дружносць. А ёст и таких медан ІІІма, цо у Календару участвовали, а ту ще становесли. Чи познані можебуц меней цею? Кажды,

каждучки тидзень путую наше новинки и дуркап на дверях наём и опомінаю іх: на дло, на дло! И мы верим, же наше новинки раз преблюю ляд, аметччу тварди шерша и шыроки наш народ приступи гу опішому народному длу!

У нашых новинках уж була раза поволанка из землядзілох, да и вони донісую до землякох. Успех бул слабі, може ще пвесці ніякі. Недавно: сям маягоду на ўдзін политічским сбранью слухац ёднога землядзіла, народнога посланника. Вони бенедиковівал іду атну годину з терашнім политічским положеніем и так интересантно, як го шицки прыступівши слухали с пайвекам меркавашом. Другі учени народні посланники вельмо учены народзе, цо там були, цепели же и пінія були, як ѿ нашай државі есть таких землядзілох Чи піт и медан национальны землядзілом таких залежтыніх людох? Мне сачому познані ядесі случай. Сінеш наш воян (вола ще Юрас) описані бара опікніро своёю дожывленіем у войни, за котры бы требало, да ше дахто осталі, да ше не заруга. А сінечки слухац сигурно есть вельмо. Зато шицки па дло, за напредованіс нашого народу. Бо хто як напредує, тот наядуе.

M. В.

Широм света**Русия****РУСИ ВІНІМАЮ ПОТОПЕНИ ГАЛІЇ ЗОС МОРЯ**

Зос Москви пишу, же вінагли зос чарнога моря б ладі, котри були потопены за време швейцарской войны.

Інведатко прещифране зос полями-шнеліякей фарби, котри ше преліваю сідним до других меняющи ше у каждом моменту; чи внощи кед го меншако опшицует зос своим блідым швейцаром, а природны обекты на їм и около юного випатраю страховити, чудновати и вельмо вексхи, як цо су водны.

Кед с мирне полно с неописаній міліції, исхідністі и романтики. Чловеку же привідаю ягод да му ше шицка тута красота умілюю и воля то ю себе . . . Але якес с страшне, кед придае буря! Ягод да сце вискочиц зоз корыта своіго и опслебодзіц ше од своих вічных стражарох — високих горах — котри го опколюю!

А якое прыємне уживанье вожиц ше на чамцу по єзеру! Як ше красота ука-

Аустрия**ЖЕНИ И ОДРЕЗОВАНЕ ВЛАСОХ**

У Тироли кажда жена, котра себе одреже власи, муши плаціц норцию. То ис зато, же би опітка мала приход, але зато, же

зуб кед чамец охаби варош! Слунечко опшицует белаву воду; лабуди, котри ёле тадан тамаль видза виаратраю, ягод да су од самого стрибліа; при юх ше бліца и чарнью нори. Яки контраст! — Лабуди достоинство и цихо вліваю по води и нігда ше не журяю. Нори же найлевіс знаю мураш од шицких птицох. Лабуди и нори нізраддвойцы приятеле. Каждого лабуда провадзіа по ёден, два леба и веций нори. Випатра же нори слугове лабудом. Нори же замуря, винесу рибу зоз гілбіни, додаю ю лабуду и так го храня. Лабуд безбріжно пльва и чека готову храну. Чом стоя нори у служби лабудох, на то чекко дац одвит. Можебуц, же лабуди храня норах од других грабежных птицох. Рибаре проповедаю же нори зато служа лабу-

вони то тримаю за неморално и знак дегенерациї. Еден начальник на суду так гварел осуденим женом (цитирал зос апостола св. Павла): Кед жена ма дуги власи, то за то полос и дика, бо ёй Бог зато дал дуги власи, да ше зос німа покриє, и осудзел жени, бо вон волі слухац св. ап. Павла, як ше покоранац шалстей парижкей мовдї.

Мароко

НОВИНИ БИТКИ

По вистох зос Мароку, вождь Мароканцох Абдел Крим тогуб ще на продуженс войни. Вон, поволос Мароканцох, да ше до послідней капи крви боря прошив пайвеких своїх неприятельох.

Чехословакия

ПО ВИБЕРАНКОХ

Выберанки указали, же влада муши ваш буц составна од веци партійох, бо а ії єдна не досц можна де сама пренеси владу. У тих виберанкох замоцнела баре християнска партія бо достала юмо 60 мандати.

Америка

НЕЗГОДИ НОВОГО МІСІЙ

Зос Буенос Айресу явлюю, же ше там появил якищик човек и почал припомедац, же вон сип Божи, и же пришол на тот шоєт да окончи вельку задачу. Но ис друго накаювал, бо то людзе придали до суду дом, бо кед ше плице селя до других жемох, лабуди поша норох, кед тоги вистаню. Крем лабудох и норох видава ше и други птиши, але вони менші интересы.

А кед ше попатри до гайнин води, ту ше виданали швист и живот.

Цо човек дужей патри езеро, више веци и веци красоти находзи на нім. И цо ше човек дужей затримуе на нім, с тим ше чежше одвоїц од кого. Дзекеди так запаше човека, же нема сили да знеб очи з німого. Вон то цага гу себе, ягод да ма якушк таскну моц, да нім забудзе бриги того билого шваста и видзвигне високо... високо... до царства идеалох и да там леси... леси... далеко... далеко...

Ка.

и тераз ма кеди у цемпії роздумовац о своім шалстеву.

Африка

ОТКРИЦЕ ГОРОХ ПОД МОРЯМ

Капетан пісменскай ладі „Метсор“ явля зос Южной Африки, же винашол гори под морем у дужини 40 милі, од брегу коло 1100 милі дялеко. Гори ше давишаю 3000 метери зос дна моря, а пайвисили верх ше пагодан 500 метери под верхом.

НАЙВЕКІША БІЛЬКА НА ШВЕЦЕ

У цихим океану якис

трава, котра веєща од пайвих древох у Калифорнії. Вона висока по 400 стопи. Хаслую ю место паньвошох.

Немецка

ЦО ПИТАЮ ХОХЕНЦОЛЛЕРНОВЦИ

Цару Віліму II. подухла Немецка 30.000ектари жеми, даскельо двори и у пісках на рок 5 мільйони марки. Но Вілім II. одбил то, вон велью веци сде вшелічими, цо би виношло од прилики 1 мільярду златни марки.

собрал М. Ня.

Древо на дерево а човек на човека ше опера.

Хто ис чува свойо польо — зної ше на цудзим. --

ГАЗДОВСКИ ВІСТИ

Собран: М. Ня.

НАШ САОБРАЧАЙ

Міністер саобрачаю вишил же саобрачай у нашай держави бара добри и точни. Ношка на вишым степену стол, як гэц кеди, а будзе ище лепша. У шматках цапіх фабрикох, за поправу вятонох и локомотиву у Нініу, Сарацу, Бечкереку, Марібору повежана проруківка того року за 100 по сто. Вагон тей ешней маме досц, а и локомотивы. Направа не радионики за працівне локомотигох. Опітня воля ё, да ше за 54 роки не муша купоўца локомотигох з дзудзіх державох.

ЖИТО У РУСІ

Міжнародны польсько-інглішкі институт в Риму потвердзяе процену рускай жатвы, котра прынесла 4.000 мільйоні жуди, док гэвтого року не була лям 2600 мільйоні нуря (1 пуд = 16.6 кілограм). У Чикагу жито потунело на 1.34.

РОСІЙСВАНЕ ПРОШЛОРОЧНІЙ ПОРЦІІ

Людзе, кетрих за тот рок не розписана порция, буду плаціц як и влоня. Амэлірац (уток) не мож. Кед дахто плаціц веци на муше краини.

ПОДВІШЕНИ ПОДВОЗ

Житаричом по новей железніцкай тарифи. Обещано буде, же ше тарифы з іншага, а место тога вони пойшкнены од 1. октобра. Так будзе ёден вагон жита коштац зос Войводзкіи

трава, котра веєща од пайвих древох у Калифорнії. Вона висока по 400 стопи. Хаслую ю место паньвошох.

НАЗДОВАНЕ СТОЧАРСТВА У ЮГОСЛАВІ

Сточарство у нас назаду. Сербія пред воіну вивожела 150.000 фалати жывей стоки и преробеней у вредносці от 2 мільёна златных динарох, док ше тэрва зос цалей С. Х. С. державы вивожи везно 86.188 фалати. Прешлого року увесьла наша держава масци за открылікі 150 мільёна динаро.

Длужніци и претплатніци

Модліме и. п. претплатниках, „Руских Новинах“, котры ище не начирили претплату на раз пошлию свойо друстно до Просв. Дружства у Керестуре. Не шумне читац новини а не плаши!

ШВЕТОЧНИ ОТПОЧИВОК

ЕВАНГЕЛИС НА НЕДЗЕЛО 26.

Во время оно законикъ кѣкій приступи ко Иисусу искушай ёго, и глаголя: учителю, что сотвориъ животъ вѣчный наследью; Онъ же рече къ иому: въ законѣ что писано есть; како чтеши; Онъ же отвѣтавъ, рече: возлюбили Господа Бога твоего от всего сердца твосто, и от всях душин твоя, и всею крѣпостию твою и всем помышленіемъ твоимъ: и ближняго твоего, яко самъ себ. Рече же ему: икою отвѣтальнъ сеси: сіѣ сотвори, и живи будзені. Онъ же хотія оправдзіція самъ, рече ко Иисусу: и кто сеть ближній мой; Отвѣтавъ же Иисусъ рече: человекъ нѣкій схождзіе от Іерусалима во Іерихонъ, и кѣ рабайшикіи ваде, яже совлекшіе сго, и язвы возложіе отидоша, оставліе бле жива сунца. Но случаю же сяняцепікъ нѣкій схождзіе путемъ тѣмъ: и видѣвъ его, мимонде. Такожде же и Левитъ, быць на томъ мѣстѣ, пріешац и видѣвъ мимонде. Самарянинъ же нѣкій грядый, пріиде надъ него и видѣвъ его, милосердова. И приступи обвяза струніи сго, вазливая масло и вино; всадивъ якъ сго на свой скотъ, приведе сго въ гостинницу, и прыльжа ему. И на утріе исходя, иземъ

два сребреника даде то-
стинику и рече ему: при-
ложи ему: и ѿже аще прі-
наждивеш, азъ егда воз-
вратуся, воздамъ ти. Кто
убо отъ тыхъ трёхъ ближ-
ней мильтися быти впад-
шему къ разбойнику; Онь
же рече: сотпоривый ми-
лость съ нимъ, рече же
ему Иисусъ: иди, и ты тво-
ри такожде.

Зоси мару словами толкуя нам
наши слатки Соаситель наше
надастьки, на^изажнайшикъ вопросъ
о вичшемъ животу, с любовью
Бога, о любови ближнъого.
Первое вско твердай, же есть
вични живот. За тымъ такой ви-
чненеда одаучицо, иже тот живот
треба заслушаиц. Треце указуя
намъ, якъ то можъ заслужицъ такъ
намъ, кед будаемъ отрижоша
божи заповиди, бо с исле, иже
хто люби Бога, чотъ Иного запо-
види отримуя. Шники какъ
заповиди находаа же содержа-
ни у двухъ наийшихъ заповидахъ
у любви Бога и ближнъого.

Але нице яснійше розталкую то любов Бога и бажанього лжак за приклад одної чудного, юдіонському народу меракого члопіка Самарянця. Самарянці були миншанка юдіовского и ногапского нароцу, та их прето прави Ізраїльци мережели. На тот члопік добре поробел єдному члену народу, котри керяжел Самарянох. Прето га Христос ложвал и повед цалому насту „Иди и ти творя такоже“. Т. в. ии ще не имаще мережиц медзі собу, готше Можебуц звеліце у нації у закону, но любов божка треба да пребива медзі вамп, бо сде даети сліногого Оца небесного, котри треви и доброго и злого.

То главное начало Христовей лирик за друштвени порядок реда чловеческого. Так роби и св. Мати церква. Вона же позна разлику медан чловеком и чловеком, племенем и племеном, але в шацких добра жац. Ишак роби грицини шест. Вонје воздавити члвека над чловеком и нацию над нацијом. Особено у наштих часах триши ће у тим вопросу вельо. Најка пот-

стої національне самовідб-
ство між народами, великою нацією і людьми тримають
за непримітельних ложі присто, які
су другого папіца і вири. То є
смутна спадщина. То церква за-
бракюв, бо віт Ісус ухазял, що
нешка у св. Евангелії, же наш
бліжший і кожди чоловік,
котрого маємо любити, почитав
помагаць у нужди.

Док ше шает на будзе три-
мац таго Прынцыпу, (начэза)
дотля на будзе на жемя пра-
ваго мира. Но ше баржей шает
отца гуе од Христовей науки,
то вшэ баржей пада до гри-
ха самолюбства, а то в
проццце Богу, як видзялі з
Евангелія.

Аж кед шает стания на твардк
темень вяри и закона Христага
Бога теди годзек звесц' мэдзи
собу мир и порядок, бо мэдзи
піма будзе пановадц' брацка
християнска любов и злуга.

M. MUDRI.

Берза

Надновий курс цудаєй заву-
ти при нас:

долар 5640 динари.
Немецка марка 13.30.
Австрійски шиллінг 10
100 франц. франкох 265 динарі
100 таліянских лирох 230.
100 швейц. франкох 1081 дік.
100 румунски леї 27.50 дин.
100 бугарских леви 40 динарі.
100 чехословачких кр. 166 дин.
Еден милион маць кр. 788 дин.

ОГЛАШУЙЦЕ
ДО „РУСКИХ НОВИНОХ“

Тарговина

Жито 240 дни.
Кукурица 140 дни.
Ярец 150 дни.
Мука 0. 430 дни.
Хлебова мука 270 дни.
Отруба 130 дни.
Статок на забиваке 9—10'50
Целита 14—17 дни.

Шкунъ 10—15 дни,
Баранчата 11—13. днн.
Риби 15—20 дни
Риби дробни 10—14 дни.
Гуси клюжаки 17—20 дни.
Гуски худи пар 100—150 дни.
Гуски млади пар 80—100 дни.
Качки пар 50—60 дни.
Цульки пар 85—100 дни.
Куртата пар 35—45 дни.
Вайдо 150 дни
Мухар шело 0,60—0,70 дни.
Слама, п.50 дни.

Найкраши дарунок гу Крачуну ест, „РУСКИ КАЛЕНДАР“!

Маєток на предай у БРЧКЕЙ (БОСНА)

бден километр од железнишкей станицы

предава ще коло **90** ютра
(голти) жеми,

од котрих 70 ютра сст орачей, ливади, кущник шлі-
вику и $\frac{1}{4}$, ютра хмеляри, а дас 20 ютра доброго
леса (дубовина, грабовина и буковина). Куповна
цена ще унлацув на два заводи: половка при кон-
тракту а половка о рок лябо и дужей. У посед ще
ступиц може дораз. На жеми сст и газдовских зда-
нийох. Купци най ще особио презнаю у редакши
„РУСКИХ НОВИНОХ“ або у ДРА БРАНКА ИЛИЈА,
адвоката у Новом Саду, Љубљанска улица број 13.

НОВА ЕНДЖЕЛЈРСКА КАНЦЕЛАРИЈА У КУЛИ

Кончи тоти роботи:

меране жемі, парцелациї, грунтовничики плани, одводія, каналізація, будоване і т. д.

ХЕНРИК ВЕБЕР КУЛА,
КРАЉА ПЕТРА УЛИЦА БР. 973.

ВИШОЛ РУСКИ КАЛЕНДАР ВИШОЛ
НА 1926. РОК.

Зос красним содержанием и чтением и зос велима образками.

ЦЕНА МУ 20 ДИНАРИ.

НЕСДЕН РУСКИЙ ДОМ НЕ ШМЕЛ БЫ БУЦ БЕЗ НАШОГО
РУСКОГО КАЛЕНДАРА.

Набавиц ще може у кождай нашей парохії, або директно од РУС. НАР. ПРОСВІТ. ДРУЖТВА У РУСКИМ КРСТУРУ (Бачка).

Треба ще попагляц, бо мале число надруковане.